



## ZIVILSCHUTZMELDUNG

## AKTUALISIERUNG



## COMUNICATO DI PROTEZIONE CIVILE

## AGGIORNAMENTO

## ERSTELLUNG - EMISSIONE:

DATUM DATA	<b>30.08.2020</b>	UHRZEIT ORE	<b>10.30</b>
---------------	-------------------	----------------	--------------

## GÜLTIGKEIT BIS - VALIDITÀ FINO:

DATUM DATA	<b>31.08.2020</b>	UHRZEIT ORE	<b>13:00</b>
---------------	-------------------	----------------	--------------

## ERKLÄRUNG LANDESWEIT – DICHIARAZIONE SU TUTTO IL TERRITORIO PROVINCIALE

ZIVILSCHUTZSTATUS STATO DI PROTEZIONE CIVILE	<b>Voralarm - Preallarme</b>	STATUS – STATO <b>BRAVO</b>	
-------------------------------------------------	------------------------------	--------------------------------	--

## GEFAHREN-POTENTIAL – LIVELLO DI CRITICITÀ

HOCHWASSER IDRAULICO	HYDROGEOLOGISCH IDROGEOLOGICO	GEWITTER TEMPORALI	LAWINEN VALANGHE	SCHNEEFALL IM TALI NEVE IN VALLE	STARKWIND VENTO FORTE	WALDBRÄNDE INCENDI BOSCHIVI	GESUNDHEIT SALUTE
MÄßIG (ORANGE) MODERATA (ARANCIONE)	MÄßIG (ORANGE) MODERATA (ARANCIONE)	NIEDRIG (GELB) ORDINARIA (GIALLA)	KEINE (GRÜN) NESSUNA (VERDE)	KEINE (GRÜN) NESSUNA (VERDE)	NIEDRIG (GELB) ORDINARIA (GIALLA)	KEINE (GRÜN) NESSUNA (VERDE)	NIEDRIG (GELB) ORDINARIA (GIALLA)

## MÖGLICHE SZENARIEN – SCENARI POSSIBILI

<input checked="" type="checkbox"/> Rutschungen und Murgänge Frane e smottamenti	<input checked="" type="checkbox"/> Kleinräumige Überflutungen Allagamenti localizzati	<input checked="" type="checkbox"/> Murgänge und Hochwasser in Wildbächen Colate detritiche ed esondazioni in torrenti
<input checked="" type="checkbox"/> Hochwasser an den Hauptgewässern Innalzamento dei livelli idrometrici principali	<input type="checkbox"/> Überschwemmung, Ufererosion Alluvioni, erosione delle sponde	<input type="checkbox"/> Damnbrüche Rottura argini
<input checked="" type="checkbox"/> Hochwasser an den Nebengewässern Innalzamento dei livelli idrometrici secondari	<input checked="" type="checkbox"/> Oberflächenwasser Scorrimento superficiale acque	<input checked="" type="checkbox"/> Steinschläge, Felsstürze Cadute massi
<input type="checkbox"/> Schneerutsche, Abgang kleiner Lawinen Scivolamenti, cadute di valanghe piccole	<input type="checkbox"/> Große, spontan abgehende Lawinen Valanghe di vaste proporzioni	<input type="checkbox"/> Waldbrände Incendi di bosco
<input type="checkbox"/> Schäden durch Blitze und Hagel Danni da fulminazioni e grandine	<input checked="" type="checkbox"/> Gefährdung der Gesundheit Effetti pericolosi sulla salute	<input type="checkbox"/> Ausfall Strom- und Kommunikationsnetze Blackout energetici e di comunicazione
<input type="checkbox"/> Baumstürze, Schäden an Infrastrukturen Schianto di alberi e crolli di strutture	<input checked="" type="checkbox"/> Verkehrsbehinderungen Disagi alla mobilità	<input type="checkbox"/> Schäden durch Starkwind Danni da vento
<input checked="" type="checkbox"/> Ansteckungsrisiko durch das Virus SARS-COV-2 über soziale Kontakte und mögliche Gefährdung der Aufrechterhaltung der Gesundheitsversorgung Rischio di contagio elevato col virus SARS-COV-2 tramite contatti sociali e probabili difficoltà nel mantenimento dei servizi di sanità pubblica		

## BETROFFENE GEBIETE UND ZEITRAUM – ZONE INTERESSATE E PERIODO

Ganz Südtirol - Tutto il territorio provinciale.

## MAßNAHMEN - MISURE

Alle Zivilschutzstrukturen und Behörden werden ersucht, die notwendigen Maßnahmen zu treffen.

Le Strutture ed autorità di protezione civile sono tenute ad adottare le misure necessarie per l'evento considerato.

Der Landeszivilschutz kann rund um die Uhr über die Berufsfeuerwehr Bozen (Telefon 0471 202222) alarmiert werden.

La Protezione Civile provinciale può essere allertata 24 ore su 24 attraverso il Corpo Permanente dei Vigili del Fuoco (tel. 0471 202222).

Informationen und Verteilerlisten Informazioni e liste di distribuzione

[www.provinz.bz.it/hydro/exchange/lwz-cfp/](http://www.provinz.bz.it/hydro/exchange/lwz-cfp/)<http://www.provinz.bz.it/sicherheit-zivilschutz/zivilschutz/coronavirus.asp>Für die Zivilschutzbehörde / Per l'Autorità di Protezione civile  
Rudolf Pollinger

(digital unterschrieben / firmato digitalmente)